

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 288

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag 7. Dezember 1968  
Berne, samedi 7 décembre 1968

2655

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N<sup>o</sup> 288

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncenregie: Publicitas AG — Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum, Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### N<sup>o</sup> 288 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati.  
Handelsregister (Stiftungen). — Registre du commerce (fondations). — Registro di commercio (fondazioni).  
IGC Holding A.G. Zug, Baarerstrasse 71, Zug.  
MacManus, John & Adams SA., in Liquidation, Zürich.  
Nouvelle Société des Tennis de Champel, à Genève.  
«Ancora» Società anonima immobiliare, Lugano.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marchi di fabbrica e di commercio. 234368 - 234459

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Neuauflage der EFTA-Dokumentation.  
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

#### Herausgabe des Blattes während der Festzeit

Ueber Weihnachten und Neujahr fällt das Schweizerische Handelsamtsblatt am 26. Dezember 1968 sowie am 2. Januar 1969 aus.

Die Konkurs- und Nachlasspublikationen erscheinen jeweils nur in den Samstagausgaben vom 28. Dezember 1968 und 4. Januar 1969, mit Redaktionsschluss am Dienstag, 24. Dezember, bzw. Dienstag, 31. Dezember 1968, 9 Uhr.

Die Einsender von Manuskripten werden gebeten, bei der Festlegung von Publikationsdaten hierauf zu achten.

Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes

#### Parution de la Feuille durant les fêtes

La Feuille officielle suisse du commerce ne paraîtra pas le 26 décembre 1968 ainsi que le 2 janvier 1969.

Les avis de faillites et concordats seront insérés seulement dans les numéros des samedis 28 décembre 1968 et 4 janvier 1969 avec derniers délais d'acceptation des manuscrits le mardi, 24 décembre, respectivement mardi, 31 décembre 1968, à 9 heures.

Les instances intéressées qui ont des manuscrits à nous envoyer sont priées de tenir compte des indications ci-dessus dans la fixation des dates de parution.

Administration de la  
Feuille officielle suisse du commerce

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag, 17. Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

#### Konkursöffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des bestaunten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfall. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weilverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

#### Ouvertures de faillites

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern - Konkursamt, 2500 Biel (2650)

#### Zweite Veröffentlichung

Gemeinschuldner: Semal Willy, chauffage moderne, Molzgasse 4, Biel, zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort.

Eigentümer folgender Liegenschaft:  
Sauter-Grundbuch Nr. 495 «Prés Méruille», Terrain, Wald im Halte von 80.80 Aren, amtlicher Wert Fr. 1030.—

Datum der Eröffnung des ordentlichen Verfahrens: 1. November 1968. Die erste Gläubigerversammlung hat am 3. Dezember 1968 stattgefunden.

Eingabefrist: für Forderungen bis 27. Dezember 1968; für Dienstbarkeiten bis 17. Dezember 1968.

Kt. Bern - Konkursamt, 2560 Nidau (2677)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Gegen die Firma Trisecal A.G. (Trisecal S.A.), Ipsachstrasse 8, in Nidau, wurde am 25. November 1968 der Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kt. Basel-Landschaft - Konkursamt, 4144 Arlesheim (2651)

Gemeinschuldner: Pfeifer-Käser Rolf, Inhaber der Einzelfirma «Quick Print Offsetdruck», Bachletenstrasse 19, Basel, wohnhaft in Birsfelden, Muttenzstrasse 6.

Datum der Konkursöffnung: 22. November 1968 (Art. 171 SchKG). Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hier für 600.— Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: bis und mit 31. Dezember 1968.

Kt. St. Gallen - Konkursamt St. Gallen, 9001 St. Gallen (2670)

Gemeinschuldnerin: Firma Kesselring O. AG., Handel mit Sperrholz und Isolierplatten, sowie verwandten Artikeln, Davidsstrasse 40, St. Gallen.

Konkursöffnung: 8. November 1968.  
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. Dezember 1968, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant «Dufour», Bahnhofstrasse 19, St. Gallen.

Eingabefrist: für Forderungen (Wert 8. November 1968) bis 7. Januar 1969.

NB. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 7. Januar 1969 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten. Die Gläubiger werden eingeladen bis zum 7. Januar 1969 schriftliche Kaufofferten einzureichen. Allfällige Eigentumsansprüche an beweglichen Sachen sind bis 7. Januar 1969, unter Beilage der Beweismittel, beim Konkursamt St. Gallen anzumelden.

Kt. Aargau - Konkursamt, 5000 Aarau (2498)

Gemeinschuldnerin: Götsch E. & Co., Kommanditgesellschaft, Spezialwerkstätte für Zünd-, Licht- und Anlassenanlagen, Handel mit Autozubehör, Mitteldorferstrasse 39, 5033 Buchs.

Datum der Konkursöffnung: 25. September 1968, 11.30 Uhr. Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. November 1968, 14.30 Uhr, im Gasthof Brauerei, Saalbau, Mitteldorferstrasse 35, 5033 Buchs. Eingabefrist: bis 18. Dezember 1968.

NB. Die im Konkurs des Emil Götsch, Steinfeldstrasse 31, Buchs, geltend gemachten Forderungen (Gesellschaftsschulden) sind, Wert 25. September 1968, erneut anzumelden.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht bewohnen und bis zum 25. November 1968, 12 Uhr, nicht schriftlich beim Konkursamt Aarau Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen, auch freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigen.

Der Widerruf der Grossistenklärung erfolgt an die bekannten Firmen mit separater Post.

Kt. Aargau - Konkursamt, 5000 Aarau (2631<sup>b</sup>)

Gemeinschuldner: Götsch Emil, 1901, von Bürglen (Thurgau), wohnhaft in Buchs, Steinfeldstrasse 31 (unbeschränkt haftender Gesellschafter der E. Götsch & Co., Buchs).

Datum der Konkursöffnung: 19. Juni 1968 (Art. 171 SchKG). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 20. Dezember 1968.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2652)

Failli: Bonzon Jean-Marc, chauffages centraux, chemin de la Rueyre, à Jouxtenes.

Date du prononcé confirmé par arrêt de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal du 28 novembre 1968: 26 septembre 1968.

Faillite sommaire, art. 231 L.P.

Délai pour les productions: 27 décembre 1968.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2678)

Failli: Markert André «Laiterie du Chale», avenue de Chailly 55, Lausanne.

Date du prononcé: 28 novembre 1968.

Faillite sommaire, art. 231 L.P.

Délai pour les productions: 27 décembre 1968.

Ct. du Valais - Office des faillites, 1870 Monthey (2653)

Failli: Lange Octave, d'Augustin, entrepreneur, 1873 Val-d'Illeiz.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 novembre 1968.

Première assemblée des créanciers: mardi 17 décembre 1968, à 15 heures, à l'Hôtel-de-Ville (salle du Conseil), à Monthey.

Délai pour les productions: 7 janvier 1969.

NB. Important:

1<sup>o</sup> Les productions de créances doivent être accompagnées des pièces justificatives, sinon elles seront renvoyées aux créanciers.

2<sup>o</sup> Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts, et frais par les créanciers au 20 novembre 1968.

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites, 2000 Neuchâtel (2671)

Failli: Manumebles Cuisines Meilleurs S.A., route des Gouttes d'Or 17, Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1968.

Liquidation sommaire, article 231 L.P. ordonnée le 29 novembre 1968.

Délai pour les productions: vendredi 27 décembre 1968, inclusivement.

#### Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG. 230)

#### Suspensione della procedura

(L.E.F. 230)

Kt. Zürich - Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (2654)

Ueber Kilian Alma Hedwig, geschieden, Sekretärin, geb. 1922, von Aegeten (Bern), wohnhaft Rüttschtrasse 31, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. November 1968 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. November 1968 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1968 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 950.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Solothurn - Konkursamt Kriestetten, 4500 Solothurn (2655)

Ueber Heckendorn-Raets Otto, des Otto und der Erma geb. Engler, von Waldenburg (Basel-Land), geb. am 8. Dezember 1936, Derendingen, Hauptstrasse 11, früher wohnhaft in Pratteln, Inhaber der im Handelsregister von Basel-Land eingetragenen Einzelfirma «Versandhaus O. Heckendorn», zur Zeit Frans-Beckers-Strat 36, Berchem-Antwerpen (Belgien), ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriestetten vom 15. Oktober 1968 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 25. November 1968 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Dezember 1968 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 800.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Eine Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno (2672)

Fallita: Ticino S.A., Minusio.

Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura della pretura di Locarno-Città per mancanza di attivo: 5 novembre 1968 e 4 dicembre 1968.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando Fr. 2000.— a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64. III. 38).

#### Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

Kt. Zürich - Konkursamt Hottingen-Zürich, 8000 Zürich (2656)

Im Konkurs über die Battaglia & Co., Organisation für Wohnungsbau, Neptunstrasse 33, 8032 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis dem beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt (Klosbachstrasse 95) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. Dezember 1968 an gerechnet, mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst Kollokationsplan und Lastenverzeichnis als anerkannt gelten.

Kt. Bern - Konkursamt, 3294 Büren an der Aare (2657)
Im Konkurs über die Türenfabrik & Normbauteile Pieterlen, Etter R., in Pieterlen, Känelmattenweg 21, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Basel-Landschaft - Konkursamt, 4144 Arlesheim (2658)
Nachtrag zum Kollokationsplan
Im Konkurs über die Conwerk Maschinen- und Apparatebau AG., in Liquidation, Reinach, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt am 9. Dezember 1968 zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Auflage an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Verteilungsliste und Schlussrechnung (SchKG. 263)

Kt. Bern - Konkursamt, 3000 Bern (2659)
Auflage der provisorischen Verteilungsliste für die retentions- und pfandversicherten Forderungen und die Forderungen in Klasse I
Gemeinschuldnerin: Firma Guatelli Edgar, Baggerunternehmung, Tscharnerstrasse 7, Bern. Anfechtungsfrist: 17. Dezember 1968.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite (SchKG. 268) (L.P. 268)

Chiusura del fallimento (L.E.F. 268)

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (2673)
Das Konkursverfahren über die Weine- und Spirituosen AG., Bundesplatz 4 a, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 4. Dezember 1968 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau - Konkursamt, 5400 Baden (2660)
Gemeinschuldner: Maffli Robert Georg, 1910, technische Apparate, Buchenweg 1, in Baden. Datum des Schlusses: 21. November 1968.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (2661)
La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Motocommercio & Riparazioni S.A., Vignanello-Lugano, è ultimata e dichiarata chiusa con decreto 2 dicembre 1968 della pretura di Lugano-Ceresio.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite (SchKG. 195, 196, 317) (L.P. 195, 196, 317)

Kt. Bern - Konkursamt, 3800 Interlaken (2662)
Durch Verfügung des Konkursgerichtes Interlaken vom 2. Dezember 1968 wird der Widerruf des am 16. Juli 1968 eröffneten Konkurses über die Hotel Bristol AG., in Wengen, ausgesprochen und die Schuldnerin Hotel Bristol AG. in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt (Art. 195 SchKG).
Sämtliche Forderungen sind bezahlt bzw. die Eingaben durch die Gläubiger zurückgezogen worden.

Konkurssteigerungen (SchKG. 257-259) (L.E.F. 257-259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa (L.E.F. 257-259)

Kt. Zürich - Konkursamt Högng-Zürich (17/69)
Im Konkurs über die Firma Fuchs W. & Co., Baugeschäft, Zürich, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Altstetten-Zürich, Montag, den 20. Januar 1969, 14 Uhr, im Restaurant «z. Linde», 8104 Weiningen (Zürich), folgende Liegenschaften auf öffentliche Versteigerung:
In der Gemeinde Weiningen (Zürich)

- 1. Kat. Nr. 1022 Wohnhaus Zürcherstrasse 76, Assek. Nr. 316 Sägerei-gebäude Assek. Nr. 90 Holzlagerschopf Assek. Nr. 163 Werkhalle (Rohbau), Assek. Nr. 546 mit 89 Aren 47 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, im Büel.
2. Kat. Nr. 1028 38 Aren 49 m² Acker, in Büel.
3. Kat. Nr. 386 37 Aren 80 m² Acker, in Büel.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten: Laut Grundregister.
Die drei Parzellen stossen aneinander.

Konkursamtliche Schätzung:
a) von Objekt 1: Fr. 2 700 000.-
b) von Objekt 2 und 3: Fr. 1 200 000.-
Auflage der Steigerungsbedingungen: ab 9. Dezember 1968 beim unterzeichneten Konkursamt.
Die Steigerungsobjekte werden wie folgt ausgerufen: zuerst Objekt 1, dann Objekt 2 und 3 zusammen, und am Schluss in einem Gesamtruf Objekt 1 bis 3 zusammen.
Jeder Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten, bei Erwerb aller Objekte Fr. 20 000.-.
8049 Zürich-Högng, den 15. November 1968
Konkursamt Högng-Zürich
Isler, Notar

Kt. St. Gallen - Konkursamt Untertoggenburg, Flawil (2674)
Gemeinschuldner: Mazenauer-Gschwend Jakob, Oberdorfstrasse 31, Flawil.
Ganttag: Freitag, den 12. Januar 1969, 15 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Bahnhof und Post, Flawil.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 3. bis 12. Januar 1969.
Grundpfand: Grundbuchblatt Nr. 276, Gemeinde Flawil
4 a 82 m² Gebäudefläche, Hof, Garten Fr. 12 000.-
Wohnhaus mit Laden Nr. 602 Fr. 75 000.-
Remise mit Garage und Waschküche Nr. 601 an der Oberdorfstrasse 31, Flawil Fr. 5 000.-
Grenzen laut Plan Nr. 9
Pfand-schätzung vom 25. Januar 1962 Fr. 92 000.-
Konkursamtliche Schätzung:
a) ohne Zugehör Fr. 110 000.-
b) mit Zugehör Fr. 120 000.-
Im übrigen wird auf Art. 257 bis 259 SchKG, Art. 71 ff. KV und Art. 130 ff. VZG verwiesen.

9230 Flawil, den 4. Dezember 1968 Konkursamt Untertoggenburg
Bahnhofstrasse 17, Flawil

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, Lugano (2675)

Avviso di incanto unico

Eredità giacente: fu Zillig Roman qdm. Jakob, Zollikon. Immobili da realizzare: nel comuni di Migliegla.
No di mappa: Misura mq.:
Tagneet, selva 3123 a Fr. 1700.-
Tagneet, prato 3123 b Fr. 309.-
Rivee, selva 3133 Fr. 765.-
Rivee, selva 3147 Fr. 180.-
Rivee, selva 3152 a Fr. 170.-
Rivee, selva 3152 b Fr. 100.-
Valore complessivo di stima peritale Fr. 8000.-
Oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari). Si fa riferimento all'elenco oneri depositato in 5 settembre 1967.
Data e luogo dell'incanto: 15 gennaio 1969, dalle ore 15 in avanti presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti di Lugano, Via Ciseri/Dufour.
Le condizioni d'asta sono ostensibili a contare dal 2 gennaio 1969.
6900 Lugano, 4 dicembre 1968 Ufficio dei fallimenti

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchem Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren Kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Schaffhausen - Betreibungsamt Unterklettgau, Hallau (2663)

Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: Camenzind Carl, 1930, Kaufmann, Lieli, 896 Oberwil (Aargau).
Liegenschaft und Zugehör Grundbuch Hallau: Nr. 365, 1,23 Aren Hausplatz und Hofraum, «an der Hauptstrasse» mit Wohnhaus und Wirtschaft Nr. 395, versichert 1965/1968 für Fr. 158 000.- (300 Punkte) und Grundbuch Nr. 614: Selbständiges und dauerndes Baurecht für einen Keller auf Grundbuch Nr. 366 gemäss Art. 943 ZGB mit Keller BK. Nr. 397, versichert 1954/68 für Fr. 3000.- (300 Punkte).
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 110 000.-.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfändgläubigers im 1. Rang.
Steigerungstag: Donnerstag, den 30. Januar 1969, 15 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Gemeindehaus, Hallau.
Eingabefrist: 27. Dezember 1968.
Auflegung der Steigerungsbedingungen «nebst Lastenverzeichnis» auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.
8215 Hallau, den 2. Dezember 1968
Betreibungsamt Unterklettgau:
Stahel

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG. 295, 296, 300) (L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassensfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Vaud - Arrondissement de Morges (2679)

Débiteur: Froidevaux Marius, fabrique de lustrerie, Ecublens par St-Sulpice.
Date de l'octroi du sursis: 2 décembre 1968.
Durée du sursis: 4 mois, échéant le 31 mars 1969.
Commissaire au sursis: le préposé aux faillites de Morges, 1110 Morges.
Délai pour les productions: 27 décembre 1968.
Assemblée des créanciers: 3 mars 1969, à 14 heures 30, dans les bureaux du commissaire, rue des Fossés 6, à Morges.
Examen des pièces: pendant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers.

Prorogation du sursis concordataire (L.P. 295, al. 4)

Ct. de Berne - Arrondissement de La Neuveville (2680)

Il est porté à la connaissance des créanciers et intéressés que dans son audience du 2 décembre 1968, le président du Tribunal de La Neuveville, a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 21 avril 1969, le sursis concordataire accordé à «Intertap», Stalder & Co., dét. O. et I. Schmötz, Prés-Guettins 38 a, à La Neuveville.
L'assemblée des créanciers du 17 décembre 1968 n'aura pas lieu. Elle est reportée au vendredi 28 mars 1969, à 16 heures, à l'Hostellerie J.-J. Rousseau, à La Neuveville.
2520 La Neuveville, le 4 décembre 1968
Le commissaire au sursis:
Werner Weichlinger, Fiduciaire
La Neuveville

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat (L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
Kt. Luzern - Amtsgericht Luzern-Land (2676)
Schuldner: Rast Franz, Höflistrasse 8, Ebikon.
Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, den 10. Januar 1969, 14.15 Uhr, im Gerichtsgebäude, in Kriens.
6010 Kriens, den 4. Dezember 1968 Der Amtsgerichtspräsident II von Luzern-Land:
Dr. Kopp

Homologation du concordat (L.P. 306, 308, 317)

Ct. de Berne - Tribunal de première instance, Courtelary (2664)
Débiteur: Mäder Ernst, System Möbel, Corgémont (FOSC. du 2 mai 1963, N° 101, page 1259).
Date du jugement d'homologation par le Tribunal de première instance: 22 novembre 1968.
Ce jugement est définitif et exécutoire.
2608 Courtelary, le 3 décembre 1968 Le président du Tribunal:
J. Bosshart

Ct. de Vaud - Arrondissement d'Echallens (2665)
Dans son audience du 1er novembre 1968, le président du Tribunal d'Echallens a homologué le concordat présenté à ses créanciers chirographaires, en cours de faillite, par Remy Paul, commerce de bois, à Morrens.
1040 Echallens, le 3 décembre 1968 Le préposé aux faillites: J. Jayet

Ct. de Vaud - Arrondissement de Montreux (2666)
Par décision du 15 novembre 1968, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat présenté par Carrel Alfred, ferblantier-appareilleur, rue Gambetta 51, à Clarens, à ses créanciers chirographaires.
L'exécution du concordat est confiée à M. H. Herminjard, agent d'affaires breveté, à Montreux.
1820 Montreux, le 2 décembre 1968 Le commissaire au sursis:
P. Marguet, préposé

Homologation du concordat par abandon d'actif (L.P. 316 d)

Ct. de Vaud - Arrondissement de Morges (2667)
Débiteur: Vallélan Charles, Hôtel Bleu Léman, à St-Sulpice.
Prononcé du 25 novembre 1968.
Liquidateur: R. Lorenz, rue des Fossés 6, à Morges.
Commission des créanciers:
MM. A. Freymond, sous-directeur de banque, à Lausanne;
A. Simonet, agent d'affaires breveté, à Lausanne;
Borgeaud, directeur d'entreprise, à Lausanne.
1110 Morges, le 29 novembre 1968 Le commissaire au sursis:
R. Lorenz

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich - Handelsgericht des Kantons Zürich (2668)
Der Präsident des Handelsgerichtes Zürich als Vorsitzender der Nachlassbehörde für Banken hat in Sachen

Bank Koschland + Heppner AG, Selnaustrasse 6, 8002 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. H. Glarner, Bahnhofstrasse 30, 8001 Zürich, betreffend Nachlassvertrag verfügt:

- 1. Es wird vorgemerkt, dass vom Vertreter der Bank und von der Sachwalterin eingereicht worden sind:
a) der Entwurf eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich),
b) das Gutachten der Sachwalterin zu dieser Nachlassofferte vom 27. November 1968,
c) die Bilanz der Bank per 19. Januar 1968, erstellt am 13. November 1968,
d) der Bericht der Sachwalterin zur Bilanz,
e) mit Beilagen gemäss Art. 10 der Verfügung des Bundesgerichtes betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen vom 11. April 1935.
2. Der Nachlassvertragsentwurf und die in Art. 10, Abs. 1 der genannten Verordnung erwähnten Unterlagen werden den Gläubigern bei der Nachlassbehörde (Handelsgericht Zürich, Hirschengraben 15, Zürich 1) vom 9. Dezember 1968 bis 7. Januar 1969 zur Einsicht aufgelegt, der Nachlassvertragsentwurf ausserdem bei der Sachwalterin (Gesellschaft für Bankrevisionen, Bahnhofstrasse 30, Zürich 1) und an den Geschäftssitz der Bank in Zürich und Montreux.
3. Gläubiger, die gemäss Art. 10, Abs. 2 der genannten Verordnung Einsicht in das vollständige Inventar und Passivenverzeichnis verlangen, haben beim Handelsgericht ein schriftliches Gesuch einzureichen, in dem sie sich über ein berechtigtes Interesse an der Einsichtnahme ausweisen müssen.
4. Gläubiger, die gegen den Nachlassvertragsentwurf Einwendungen erheben wollen, haben während der Auflagefrist eine schriftliche Eingabe an die Nachlassbehörde (Handelsgericht Zürich) zu richten oder ihren Namen in einer der bei der Sachwalterin oder an beiden Geschäftssitzen der Bank aufliegenden Listen einzutragen. Das Unterlassen eines Widerspruches innert der angesetzten Frist und in der genannten Form gilt als Zustimmung zum Nachlassvertragsentwurf.
5. Diese Verfügung wird der Bank, der Sachwalterin und der Eidg. Bankenkommision schriftlich mitgeteilt und den Gläubigern durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Zürich, in der Feuille des avis officiels du Canton de Vaud, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Tribune de Lausanne bekannt gemacht.
Zürich, den 2. Dezember 1968
Der Sekretär des Handelsgerichtes:
Dr. P. Pfäffli

Verschiedenes - Divers - Varia (2669)

Ct. de Berne - Office des faillites, Porrentruy (2669)
Arrêt de la liquidation
Par ordonnance du 2 décembre 1968, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a arrêté la liquidation de la succession républicaine de feu Joliat André, en son vivant restaurateur à Chevèze, attendu qu: la veuve du défunt a accepté la succession.
2900 Porrentruy, le 2 décembre 1968 Le préposé aux faillites:
R. Domont

## Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

### Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

28. November 1968.

**Personalfürsorge-Stiftung des Ingenieurbüros Ernst Wädensweiler**, in Uster. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 7. Juni 1968 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter; Tod; Invalidität; Krankheit; Unfall; und in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma «Ernst Wädensweiler, Ingenieurbüro», in Uster, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Ernst Wädensweiler, von Stäfa, in Uster. Präsident des Stiftungsrates, führt Kollektivunterschrift mit Dora Wädensweiler, von Stäfa, in Uster, oder Fritz Wüthrich, von Trub BE, in Uster, weitere Mitglieder des Stiftungsrates; die beiden Letzgenannten zeichnen nicht auch miteinander. Domizil: Zürichstrasse 7 (bei der Firma «Ernst Wädensweiler, Ingenieurbüro»).

28. November 1968.

**Personalsiftung der Cifco Bank A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 134 vom 13. 6. 1964, S. 1839). Die Unterschrift von Jakob Näf ist erloschen. Neues Domizil: Claridenstrasse 34 in Zürich 2 (bei der Cifco Bank A.G.).

Bern - Berne - Berna

Bureau de Courtelary

29 novembre 1968.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fabrique d'Horlogerie Paul-Virgile Mathez S.A.**, à Tramelan (FOSC. du 22. 8. 1964, N° 194, p. 2568). Le président du conseil de fondation Edgar Mathez étant décédé, sa signature est radiée. Frédy Mathez de et à Tramelan est nommé président du conseil de fondation et signe collectivement à deux avec le vice-président Berthold Froidevaux et le secrétaire Marc-André Rossel, déjà inscrits.

Bureau Laufen

2. Dezember 1968.

**Alters- und Pflegeheim Laufen**, in Laufen (SHAB. Nr. 47 vom 25. 2. 1967, S. 701). Als Kassier des Stiftungsrates wurde gewählt: Bruno Hügli, in Brislach, in Laufen. Derselbe zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. November 1968.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Stewo AG**, in Werthenstein (SHAB. Nr. 60 vom 12. 3. 1966, S. 828). Anstelle des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Franz Bühler, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vertreter der Destinatäre in den Stiftungsrat gewählt Josef Kreuder, von und in Wolhusen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich, wovon mindestens eine Unterschrift die eines Vertreters der Arbeitnehmer sein muss. Das Stiftungsratsmitglied Josef Furrer wohnt nun in Luzern.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

28. November 1968.

**Personalfürsorge-Stiftung Karl Engelberger, Verlag, Stansstad NW**, in Stansstad. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. November 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Stifterfirma im Alter oder bei Krankheit und Unfall, im Todesfall für die Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den in Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern, wovon ein Mitglied dem Kreise der Destinatäre angehört. Er setzt sich zusammen aus: Karl Engelberger-Nicod, Präsident, Margrit Engelberger und Karl Engelberger-Stocker; alle von und in Stansstad. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: «La Palma», bei der Stifterfirma.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. November 1968.

**Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Agence Cosmographique AG**, in Basel (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1947, S. 1279). Die Stiftung hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 270 vom 16. 11. 1968, S. 2483) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1968.

**Wohlfahrtsstiftung der Keller Shipping AG**, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 8. November 1968 eine Stiftung. Zweck: Milderung der wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit für die im Dienste der Stifterfirma und der ihr affilierten Gesellschaften stehenden Arbeitnehmer, sowie Ausrichtung von Unterstützungen im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten und die minderjährigen Kinder. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Charles Marcel Keller, Präsident, von Basel, in Bottmingen; Hans Sackmann, von und in Basel; Dr. Charles Paul Keller, von Basel, in Reinach BL; und Alfred René Keller, von Basel, in Bottmingen. Domizil: Holbeinstrasse 68 (bei der Stifterfirma).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. November 1968.

**Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Basler Freilager A.G.**, in Münchenstein (SHAB. Nr. 17 vom 21. 1. 1961, S. 216). Aus dem Stiftungsrat ist Ernst Meierhofer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt Hans Egli, von Bärenswil, in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

29. November 1968.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Riva & Kunzmann A.G.**, in Pratteln. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. April 1968 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und anderweitig unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Willi Kuhn, von und in Basel, als Präsident; Richard Bloch, von und in Basel, und Beatrice Kretz, von Schongau LU, in Basel, als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Güterstrasse 47 (bei der Stifterin).

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

29. November 1968.

**Fürsorgefonds der Firma Gebr. Tobler & Co.**, in Rehetobel (SHAB. Nr. 176 vom 30. 7. 1966, S. 2456). Die Unterschrift von Rudolf Züst, Aktuar des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu zeichnet mit Kollektivunterschrift Kurt Zähler, von Hundwil, in Rehetobel, Aktuar und Kassier des Stiftungsrates.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

29. November 1968.

**Personalfürsorge-Stiftung der Samplast AG**, in St. Margrethen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. November 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Angestellten der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 2 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Philippe René Grellet, von Francheim, in Bregenz (Oesterreich), Präsident mit Einzelunterschrift; Max Weder, von und in Au SG, und Gerhard Reibe, von Deutschland, in St. Margrethen; letztere zwei Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma, Industriestrasse 8.

29. November 1968.

**Personalfürsorge-Stiftung der Romantin AG**, in St. Margrethen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. November 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Angestellten der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 2 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Philippe René Grellet, französischer Staatsangehöriger, in Bregenz (Oesterreich), Präsident mit Einzelunterschrift; Max Weder, von und in Au SG, und Theresia Knill, von Appenzel, in St. Margrethen; letztere zwei Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Grenzstrasse 13, bei der Stifterfirma.

2. Dezember 1968.

**Fürsorge-Stiftung der Firma Fehrlin & Co. St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 82 vom 6. 4. 1968, S. 738). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern als kantonale Aufsichtsbehörde vom 14. November 1968 wurde die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird sie gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

29. November 1968.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Künzli & Mai Co.**, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 121 vom 27. 5. 1967, S. 1813). Gemäss Verfügung des Justiz- und Polizeidepartementes vom 12. November 1968 wurde der Name geändert in: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Künzli & Co.** Carletto Mai, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Georg Künzli, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt Willy Linder, von Linden BE, in Davos. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Dezember 1968.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fleischtrocknerei Churwalden AG**, in Churwalden. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. November 1968 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod. Ferner können in Krankheits- oder Invaliditätsfällen, sowie in besonderen Notfällen Unterstützungen ausgerichtet werden. Der Stiftungsrat besteht aus 2 Mitgliedern; 2 Mitglieder werden von der Stifterfirma bestimmt und 1 Mitglied von den Destinatären aus ihrer Mitte. Zeichnungsberechtigte Stiftungsratsmitglieder sind: Fritz Niedermann, von Büschwil, in Zürich, Präsident, und Gustav Furrer, von Stampa, in Churwalden, Aktuar; beide zeichnen zu zweien. Domizil: c/o Stifterfirma.

Aargau - Argovie - Argovia

Nachtrag.

**Personal-Fürsorge-Stiftung der Treupha AG**, in Baden (SHAB. Nr. 276 vom 23. 11. 1968, S. 2544). Das neue Stiftungsratsmitglied Karl Frey ist auch Protokollführer.

15. November 1968.

**Unterstützungsfonds der Schweizerischen Leinen-Industrie AG Niederlenz**, in Niederlenz (SHAB. Nr. 140 vom 18. 6. 1966, S. 1986). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Juni 1968 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. August 1968 ist der Name der Stiftung geändert worden in **Unterstützungsfonds der AROVA Niederlenz AG**. Die Stiftungsurkunde ist entsprechend revidiert worden. Eine weitere Aenderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht. Das Mitglied Fridolin Hefti ist Protokollführer des Stiftungsrates und wohnt nun in Möriken-Wildegg. Er zeichnet zu zweien.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

29 novembre 1968.

**Cassa invalidità sezionale (CIS), fondazione di previdenza della Sezione di Bellinzona della federazione svizzera dei tipografi**, in Bellinzona (FUSC. del 17. 7. 1965, N° 164, p. 2257). Con decreto del Consiglio di Stato N° 65 del 4. 1. 1968, l'atto di fondazione è stato modificato. Nuova denominazione è: **Cassa Invalidità Sezionale (CIS)**. Nuovo scopo: garantire ai beneficiari divenuti invalidi entro il 31. 12. 1967 un modesto sussidio. La gestione della fondazione è affidata ad un consiglio di fondazione composto di sette membri (invece di 5) nominato dai beneficiari. L'ufficio di revisione consta di 2 persone pure designate dai beneficiari. Gli atti costitutivi sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Giuseppe Campari fu Giovanni, da Balerna, in Bellinzona, presidente (nuovo); Alessandro Fattorini fu Giuseppe, da Balerna, in Bellinzona, cassiere (già iscritto). La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente e del cassiere. I poteri conferiti a Walter Valsangiacomo, già presidente, sono estinti.

29 novembre 1968.

Ufficio di Lugano

**Fondo di previdenza per il personale della Casa di spedizioni Alfredo Tanzi e Figli**, in Lugano (FUSC. del 24. 11. 1956, N° 277 p. 2969). Con decreto del lod. Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone Ticino del 25 ottobre 1968 l'atto di fondazione è stato modificato. I fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione e sui seguenti: nuova denominazione: **Fondo di previdenza per il personale della casa di spedizioni Alfredo Tanzi e figli, fratelli Tanzi, snc. Lugano**. La gestione della fondazione è ora affidata ad un consiglio di fondazione composto da 5 membri, 3 designati dalla fondatrice e 2 designati dai beneficiari e scelti nel loro seno. La fondatrice designa il presidente del consiglio di fondazione e le persone aventi diritto di firma, come pure le modalità di firma. Alfredo Tanzi, già presidente, e Egidio Ranzani, dimissionari, non sono più membri del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione

è ora composto: Carlo Tanzi, già membro, ora presidente, Luigi Tanzi, membro; Guido Tanzi, membro; Libero Cicerale, membro, et Elvezio Rossi, membro, tutti già iscritti e tutti con firma collettiva a due.

3 dicembre 1968.

**Fondo di previdenza per il personale della Supercinema S.A.**, in Lugano (FUSC. del 15. 2. 1964, N° 36, p. 489). Olinio Tami, et Elvezio Rossetti non sono più membri del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri sono: Giancarlo Tami, da Monteggio, in Breganzona, e Vera Selitrenny, apolide, in Castagnola, con firma collettiva a due fra di loro o con il presidente, già iscritto.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

29 novembre 1968.

**Fondation Buttin-de Loës**, à Grandvaux. Sous cette dénomination, il a été constitué une fondation qui a pour but l'entretien régulier des bâtiments sis à Grandvaux, donnés par feu Louis Buttin et par feu Marguerite Buttin-de Loës à l'Association du Vieux-Lausanne, l'entretien des collections se trouvant dans les dits bâtiments et subsidiairement le paiement du salaire du gardien et des autres charges courantes (assurances, impôts éventuels, etc.). La fondation est administrée et gérée par un comité de trois membres. Elle est engagée par la signature collective à deux des membres du comité, composé comme suit: Edgar Pelichet, de Vuillierens, à Nyon, président; Samuel Porta, de Cully, Lutry et Lausanne, à Grandvaux, vice-président; Henri Leuba, de Lausanne et Buttes NE, à Lausanne, secrétaire-trésorier. Bureaux: chez le vice-président Samuel Porta, à Grandvaux.

Nenenburg - Nenchâtel - Nenchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification.

**Fondation du Garage des Trois Rois et du Garage Métropole**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 30. 11. 1968, N° 282). La fondation a pour but de venir en aide aux ouvriers et aux employés, y compris le personnel de direction des sociétés anonymes du «Garage Métropole S.A.» à La Chaux-de-Fonds et du «Garage des Trois Rois S.A.» à La Chaux-de-Fonds et ses succursales du Locle et de Neuchâtel.

Genf - Genève - Ginevra

29 novembre 1968.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Motorola Semiconductor Products SA**, à Meyrin (FOSC. du 19. 11. 1966, page 3670). Acte de fondation modifié le 2 septembre 1968. Nouveau siège: Genève. Les pouvoirs de Joseph-Antony Gentile et Michael Kamin sont radiés. Harry-Eric-James Finke, des USA, à Hermance, et George-William Andrews, des USA, à Mies VD, membre du conseil, signent collectivement à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président. Nouvelle adresse: 16, chemin de la Voie-Creuse, chez Motorola Semiconductor Products SA.

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### IGC Holding A.G. Zug, Baarerstrasse 71, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1968 die Liquidation beschlossen. Im Sinne von Art. 742 OR fordern wir alle Gläubiger auf die Forderungen gegenüber der oben erwähnten Gesellschaft bis zum 31. Dezember 1968 beim Liquidator Herrn Martin Furrer, Bücherexperte, Alpenstrasse 4, Zug anzumelden. (AA. 476)

6301 Zug, den 3. Dezember 1968

Der Liquidator: M. Furrer

### MacManus, John & Adams SA., in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1968 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Februar 1969 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren an die Firma MacManus, John & Adams SA. in Liquidation, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (AA. 475)

8002 Zürich, den 3. Dezember 1968

Die Liquidatoren

### Nouvelle Société de Tennis de Champel, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale du 3 décembre 1968 ayant décidé de réduire le capital social de Fr. 97 000.— à Fr. 80 000.— par remboursement de 34 actions privilégiées de Fr. 500.—, les créanciers sont informés, conformément à l'article 733 CO, qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Cette production devra être faite en l'étude de M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, 12, rue de la Corratierie, à Genève, dans les deux mois qui suivront la troisième insertion.

1200 Genève, le 3 décembre 1968

(AA. 475)

Le conseil d'administration

### «Ancora» Società anonima immobiliare, Lugano

Riduzione del capitale sociale e comunicazione ai creditori secondo gli art. 732 & 733 CO.

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale del 2 dicembre 1968 avendo deciso la riduzione del capitale sociale da Fr. 400 000 a Fr. 200 000 con annullamento di 200 azioni da Fr. 1000.— cadauna e rimborso agli azionisti del relativo importo, informa i creditori in conformità degli art. 732 e 733 CO, che potranno produrre i loro crediti ed esigere d'essere soddisfatti o garantiti. Tale produzione dovrà essere fatta allo studio del notaio DF Waldo Riva, 6901 Lugano, entro i due mesi successivi al terzo avviso.

6901 Lugano, 3 dicembre 1968

(AA. 470)

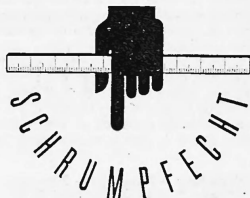
Il consiglio d'amministrazione

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken Marques Marche

### Eintragungen Enregistrements

234368. Hinterlegungsdatum: 26. September 1968, 11 Uhr. Färberei Schlieren AG, Wiesenstrasse, Schlieren (Zürich). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127377. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1968 an. Schrumpffrei ausgerüstete Gewebe. (Int. Kl. 24)



234369. Hinterlegungsdatum: 26. September 1968, 11 Uhr. Färberei Schlieren AG, Wiesenstrasse, Schlieren (Zürich). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127378. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1968 an. Schrumpffrei ausgerüstete Gewebe. (Int. Kl. 24)



234370. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1967, 17 Uhr. The Calpis Food Industry Co., Ltd., 20, 2-chome, Ebisu-nishi, Shibuya-ku, Tokyo (Japan). — Fabrikation und Handel.

Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, einschliesslich kühlender Getränke, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken: Milch; Kaffee, Tee, Kakao und Kaffeesurrogate. (Int. Kl. 29, 30, 32)



234371. Hinterlegungsdatum: 1. August 1968, 12 Uhr. Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 128040. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1968 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate, diätetische Produkte und kosmetische Präparate, welche alle Orangensaft und Heilbutextrakte enthalten. (Int. Kl. 3, 5)

# Halibororange

234372. Hinterlegungsdatum: 1. August 1968, 12 Uhr. Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128041. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1968 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, diätetische Produkte, kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

# „Allenburys“

234373. Hinterlegungsdatum: 1. August 1968, 12 Uhr. Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128042. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1968 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, diätetische Produkte, kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

# A+H

234374. Hinterlegungsdatum: 1. August 1968, 12 Uhr. Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London E. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128514. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1968 an.

Medizinische und chirurgische Verbände und Pflaster. (Int. Kl. 5)

## NONAD

234375. Hinterlegungsdatum: 2. August 1968, 17 Uhr. Spinner & Co., Wesemlinrain 16, Luzern. — Fabrikation.

Kinderkleider, Mädchenkleider, Teenagerkleider, Damenkleider, Cocktailkleider, Abendkleider, Mädchenmäntel. (Int. Kl. 25)

## CREATION rosita

234376. Date de dépôt: 22 août 1968, 17 h. The Shaler Company, 21 East Jefferson Street, Waupun (Wisconsin, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 134452. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 août 1968.

Equipement de réparation de bandages de roues. (Cl. int. 12)

## HOT Patches

234377. Date de dépôt: 22 août 1968, 17 h. The Shaler Company, 21 East Jefferson Street, Waupun (Wisconsin, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque No 134453. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 août 1968.

Huiles techniques, substances éliminant le carbone et solvants pour matières résineuses. (Cl. int. 1, 4)

## SHALER

234378. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1968, 14 Uhr. Gemunion S.A., via Funicolare, Pazzallo (Tessin). — Fabrikation.

Schmuckwaren aus Mineralien; verarbeitete, in Gold und Silber gefasste Edelsteine; rohe und geschliffene Mineralien und Edelsteine; Aschenbecher, Zierkerker, Schalen; Mosaik; Kirchengelände, Ornamente; Industriesteine. (Int. Kl. 14, 16, 20, 21, 34)



234379. Hinterlegungsdatum: 10. September 1968, 20 Uhr. AGA Aktiengesellschaft, Industriestrasse 30, Pratteln (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Apparate, Einrichtungen und Materialien für die Fabrikation, Verarbeitung und Verwendung von Azetylen und anderen technischen Gasen; wärme- und kältetechnische Apparate sowie Einrichtungen, Apparate und Materialien zu deren Fabrikation und Betrieb. (Int. Kl. 7, 9, 11)

## AGA

234380. Hinterlegungsdatum: 19. September 1968, 11 Uhr. Fabrique de bonneterie Aspor S.A., Porrentruy (Berna). Fabrikation und Handel.

Gewirke, gestricke und konfektionierte Textilartikel wie Ober- und Unterbekleidung, Bade- und Après-Bain-Artikel. (Int. Kl. 24, 25)

## spade pique as

234381. Date de dépôt: 25 septembre 1968, 20 h. Orbit Publishing S.A., 100, rue du Rhône, Genève. — Fabrikation et commerce.

Journaux et périodiques, livres. (Cl. int. 16)

## business orbit

234382. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1968, 11 Uhr. Strumpffabrik Flexy AG, Helvetiastrasse 51b, St. Gallen. Fabrikation und Handel.

Damenstrümpfe und Strumpfhosen. (Int. Kl. 25)

# Minilons

234383. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1968, 11 Uhr. Strumpffabrik Flexy AG, Helvetiastrasse 51b, St. Gallen. Fabrikation und Handel.

Damenstrümpfe und Strumpfhosen. (Int. Kl. 25)

## MINI LONS

234384. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1968, 18 Uhr. Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). Fabrikation und Handel.

Chemische Materialien zur Behandlung von geschmolzenem Zink und dessen Legierungen. (Int. Kl. 1)

## ZINCRESX

234385. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1967, 17 Uhr. Spaulding Fibre Company, Inc., 310 Wheeler Street, Tonawanda (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Spezialpapier zur Verwendung als Isolierpapier, Filterpapier, öl-, luft- und feuchtigkeitsabstossendes Papier; vulkanisierte Fasern (Baumwoll-Zellulose) in Platten-, Stangen-, Röhren-, Block-, Rollen-, Streifen- und Kartonform; Laminierungen von Fasern und Kunststoffen in Platten-, Stangen-, Röhren-, Block-, Rollen-, Streifen- und Kartonform, kaschiert oder nichtkaschiert mit Metallfolien oder Kunststoff-Folien; Faserplatten; Röhren aus Glasfasern und/oder Metall. (Int. Kl. 6, 16, 17, 19, 22)

## SPAULDING

234386. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1968, 17 Uhr. The Ever Ready Company (Great Britain) Limited, Ever Ready House, Wheatstone, London N. 20 (Grossbritannien). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124590. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1968 an.

Elektrische Batterien, elektrische Zellen und Akkumulatoren, durch diese betriebene elektrische Lampen, elektrische Taschenlampen, Glühlampen, Rundfunkgeräte und Taschenlampengehäuse; elektrische Spulen, elektrische Schalter und Glocken, kombinierte Radio- und Grammophonapparate, Radioantennen, Frequenzfilter für Rundfunkgeräte, Radio-, Gleichrichter-, Verstärker- und Frequenzumformerröhren. (Int. Kl. 9, 11)

## EVER READY

234387. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1968, 20 Uhr. Anderstors Werkstads Aktiefölag, Anderstorp (Schweden). Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse; Glocken; gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge), Kabel und Metalldrähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserarbeiten; Metallröhren; Geldschränke und Kassetten; Stabkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben, Schlauchklebmittel; Erze. Rasenmäschmaschinen mit oder ohne Motorantrieb sowie Teile und Zubehör dazu; Werkzeugmaschinen, Maschinenteile aus Metall und/oder Kunststoff; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen. Möbel, besonders Garten- und Campingmöbel sowie Liegestühle. Kleine Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut für Hausbait und Küche. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 20, 21)

## AWAB

234388. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1968, 17 Uhr. Baxter Laboratories, Inc., 6301 Lincoln Avenue, Morton Grove (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Diagnostische Reagenzien zur Verwendung in Laboratorien. (Int. Kl. 5)

## LST

234389. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 18 Uhr. Aktiefölag Sveriges Litografiska tryckerier, Vasagatan 16, Stockholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Papier und Papierwaren, Karton; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lebr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucktypen; Druckstöcke. (Int. Kl. 16)

## ESSELTE

234390. Date de dépôt: 20 juin 1968, 19 h. Nitto Denki Kogyo Kabushiki Kaisha (Nitto Electric Industrial Co., Ltd.), No. 1-2, 1-chome, Shimohozumi, Ibaraki-shi, Osaka-fu (Japan). — Fabrikation et commerce.

Bandes isolantes et bandes adhésives. (Cl. int. 16, 17)

## NITTO

234391. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1968, 17 Uhr. Spreda AG, Kirchbergstrasse 215, Burgdorf (Bern). Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

## APLA

**234392.** Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1968, 18 Uhr. **Neotis s.p.a.**, piazza Volta 41, Como (Italien); Geschäftsadresse: viale Stazione, Villaguardia (Como, Italien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## ASEPTICON

**234393.** Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1968, 18 Uhr. **Neotis s.p.a.**, piazza Volta 41, Como (Italien); Geschäftsadresse: viale Stazione, Villaguardia (Como, Italien). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 3, 5)

## MAGIC SKIN

**234394.** Date de dépôt: 5 juillet 1968, 19 h. **Winton Watch Company, Inc.**, 64 West 48th Street, New York 36 (New York, USA). — Fabrikation et commerce.

Montres, mouvements de montres, pendules, pendulettes et toutes pièces d'horlogerie. (Cl. int. 14)

## DATE-O-MATIC

**234395.** Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1968, 17 Uhr. **Elliniki Nimatourgia S. Prousaloglou & Sohn AG**, Piräusstrasse 18, Moschaton-Athen (Griechenland). — Fabrikation und Handel.

Garne aller Art, gezwirnt oder nicht gezwirnt, aus pflanzlichen, tierischen und synthetischen Fasern, gemischt oder unvermischt. (Int. Kl. 23)

## PERFIL

**234396.** Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1968, 20 Uhr. **Milner King, 11, Ironmonger Lane, London E. C. 2** (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Bijouterie. (Int. Kl. 14)

## MILNER

**234397.** Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1968, 20 Uhr. **Ena Mens Wear Limited**, Richmond Mill, Hardman Street, Hollinwood, Oldham (Lancashire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 125042 von Andrew Baron Limited, Manchester 8 (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Mai 1968 an.

Textilstückwaren und Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 24, 25)

## SAMMY

**234398.** Date de dépôt: 30 juillet 1968, 20 h. **Barros, Almeida & Companhia**, Rua D. Leonor de Freitas, Vila Nova de Gaia (Portugal). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126059. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1968.

Vins de Porto. (Cl. int. 33)

## PORTO BARROS

**234399.** Date de dépôt: 16 juillet 1968, 17 h. **Manufacture de Produits Pharmaceutiques A. Christiaens société anonyme**, 60, rue de l'Etuve, Bruxelles (Belgique). — Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

## ACENTERINE

**234400.** Date de dépôt: 30 juillet 1968, 20 h. **Barros, Almeida & Companhia**, Rua D. Leonor de Freitas, Vila Nova de Gaia (Portugal). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126060. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1968.

Vins de Porto. (Cl. int. 33)

## BARROS PORT

**234401.** Hinterlegungsdatum: 21. August 1968, 12 Uhr. **Blackbox AG**, Börsenstrasse 16, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Träger von Bild, Schrift, Ton bzw. Kombinationen davon sowie Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe derselben. (Int. Kl. 9)

## BLACKBOX

**234402.** Hinterlegungsdatum: 19. September 1968, 17 Uhr. **Friedrich Steinfels AG Seifenfabrik Zürich**, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel, Zahnputzmittel, Kerzen, Wachsichte, Nachtlichte und Dochte. (Int. Kl. 3, 4)

## ZICZAC

**234403.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1968, 20 Uhr. **Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## TAVEGYL-SANDOZ

**234404.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1968, 20 Uhr. **Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## TAVIST

**234405.** Date de dépôt: 18 septembre 1968, 17 h. **Aspro-Nicholas Limited**, 16, Berkeley Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce.

Substances et préparations pharmaceutiques et médicinales. (Cl. int. 5)

## CHOLARTYL

**234406.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1968, 8 Uhr. **Charles Veillon Fabrication Zurich**, Stampfenbachstrasse 85, Zürich. — Fabrikation.

Damen- und Herrenkonfektion. (Int. Kl. 25)

## LAUSANIA LAUSAMODE

**234407.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1968, 20 Uhr. **Temlex Trading Co. Inc.**, 580 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation.

Uhren. (Int. Kl. 14)

## TEMLEX

**234408.** Hinterlegungsdatum: 17. September 1968, 20 Uhr. **Kimberly-Clark Corporation**, 130 North Commercial Street, Neenah (Wisconsin, USA). — Fabrikation und Handel.

Sanitäre Binden, Tücher und Tampons für die Hygiene der Frau, Gürtel und Halter für sanitäre Binden und Tücher. (Int. Kl. 5)

## KOTEX COMFORTUBE

**234409.** Date de dépôt: 23 septembre 1968, 18 h. **Abbott AG**, Alpenblick 6, Cham (Zoug). — Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matière pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels). (Cl. int. 5, 10)

## ANALGESOR

**234410.** Date de dépôt: 23 septembre 1968, 18 h. **Abbott AG**, Alpenblick 6, Cham (Zoug). — Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matière pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels). (Cl. int. 5, 10)

## ANALGIZER

**234411.** Date de dépôt: 23 septembre 1968, 18 h. **Abbott AG**, Alpenblick 6, Cham (Zoug). — Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

## DERAL

**234412.** Date de dépôt: 23 septembre 1968, 18 h. **Abbott AG**, Alpenblick 6, Cham (Zoug). — Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

## LOBRAL

**234413.** Date de dépôt: 23 septembre 1968, 18 h. **Abbott AG**, Alpenblick 6, Cham (Zoug). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels). (Cl. int. 5, 10)

## PENTIDOR

**234414.** Date de dépôt: 20 septembre 1968, 21 h. **Elinca**, 60, route de Lausanne, Renens (Vaud). — Fabrication et commerce.

Flash électroniques, générateurs pour flash électroniques, appareils de mesure, de contrôle et de signalisation pour la photographie, spots optiques, projecteurs, lampes pour flash, appareils et installations d'éclairage. (Cl. int. 7, 9, 11)

## QUANTA

**234415.** Date de dépôt: 20 septembre 1968, 18 h. **Steatite and Porcelain Products Limited**, Bewdley Road, Stourport-on-Severn (Worcestershire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 127423. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 septembre 1968.

Articles isolants électriques en porcelaine ou en faïence. (Cl. int. 17)

## FREQUENTITE

**234416.** Date de dépôt: 20 septembre 1968, 18 h. **Steatite and Porcelain Products Limited**, Bewdley Road, Stourport-on-Severn (Worcestershire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 127424. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 septembre 1968.

Articles fabriqués en porcelaine résistant au feu ou réfractaire, spécialement des anneaux pour enveloppes à gaz et éléments de chauffage pour fours à gaz, fours à huile et appareils de chauffage électriques de tout genre. (Cl. int. 11)

## LUMINEX

**234417.** Date de dépôt: 20 septembre 1968, 18 h. **Steatite and Porcelain Products Limited**, Bewdley Road, Stourport-on-Severn (Worcestershire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 127620. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 septembre 1968.

Pièces en porcelaine pour appareils de chauffage électrique. (Cl. int. 11)

## VULCANEX

**234418.** Date de dépôt: 23 septembre 1968, 19 h. **Kugler fonderie et robinetterie S.A.** (Kugler Metallgiesserei und Armaturen-Fabrik AG), 19, avenue de la Jonction, Genève. — Fabrication et commerce.

Robinetterie, appareils mélangeurs, purgeurs, raccords et tuyauterie pour les installations de chauffage, sanitaires et de distribution d'eau ou de gaz. (Cl. int. 6, 7, 11)

## KSA-N

**234419.** Hinterlegungsdatum: 1. September 1968, 0 Uhr. **Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, Seestrasse Nr. 204, Kilchberg (Zürich). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 125298. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1968 an.

Milchhaltige Waren, nämlich Kakao und Schokolade, einfach, gefüllt oder mit Beimischungen, Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

## AMILCO

**234420.** Hinterlegungsdatum: 1. September 1968, 0 Uhr. **Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, Seestrasse Nr. 204, Kilchberg (Zürich). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 125300. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1968 an.

Vitaminhaltige Waren, nämlich Kakao und Schokolade, einfach, gefüllt oder mit Beimischungen, Konfiseriewaren mit Schokolade. (Int. Kl. 30)

## VITOLA

**234421.** Date de dépôt: 3 octobre 1968, 20 h. **Hri Contesse, société anonyme**, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## LA CHAUMETTE

**234422.** Date de dépôt: 3 octobre 1968, 20 h. **Hri Contesse, société anonyme**, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## LA GROTTA

234423. Date de dépôt: 3 octobre 1968, 20 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.  
Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## LA HUCHETTE

234424. Date de dépôt: 3 octobre 1968, 20 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.  
Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## L'ORDENE

234425. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1968, 11 Uhr.  
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, Volketswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfümerien und Toilettenseifen. (Int. Kl. 3)

## JUVENAISSANCE

234426. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1968, 11 Uhr.  
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, Volketswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfümerien und Toilettenseifen. (Int. Kl. 3)

## JUVENESCENCE

234427. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1968, 11 Uhr.  
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, Volketswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfümerien und Toilettenseifen. (Int. Kl. 3)

## JUVENESSENCE

234428. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1968, 11 Uhr.  
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, Volketswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfümerien und Toilettenseifen. (Int. Kl. 3)

## JEUNAISSANCE

234429. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1968, 11 Uhr.  
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, Volketswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfümerien und Toilettenseifen. (Int. Kl. 3)

## SKINAISSANCE

234430. Date de dépôt: 26 septembre 1968, 11 h.  
Charles Gisiger, Bellerive, Soyhières (Berne). — Fabrication. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 125855. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juillet 1968.

Mélanges de thés divers; produits pharmaceutiques à base de plantes; tous médicaments sous toutes formes pharmaceutiques et notamment poudres, tablettes, pastilles, granulés, capsules, sirops, vins et autres liquides; fortifiants, onguents et liniments. Produits diététiques, amaigrissants, cosmétiques. (Cl. int. 3, 5, 30)

## FRICTAN

234431. Date de dépôt: 26 septembre 1968, 11 h.  
Charles Gisiger, Bellerive, Soyhières (Berne). — Fabrication. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 125856. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juillet 1968.

Mélanges de thés divers; produits pharmaceutiques à base de plantes; tous médicaments sous toutes formes pharmaceutiques et notamment poudres, tablettes, pastilles, granulés, capsules, sirops, vins et autres liquides; fortifiants, onguents et liniments. Produits diététiques, amaigrissants, cosmétiques. (Cl. int. 3, 5, 30)

## FUMARIN GISIGER

234432. Date de dépôt: 26 septembre 1968, 11 h.  
Charles Gisiger, Bellerive, Soyhières (Berne). — Fabrication. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 125857. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juillet 1968.

Mélanges de thés divers; produits pharmaceutiques à base de plantes, à savoir: tous médicaments sous toutes formes pharmaceutiques et notamment poudres, tablettes, pastilles, granulés, capsules, sirops, vins et autres liquides; fortifiants, onguents et liniments. Produits diététiques, amaigrissants et cosmétiques à base de plantes. (Cl. int. 3, 5, 30)

## HERBATON GISIGER

234433. Date de dépôt: 26 septembre 1968, 11 h.  
Charles Gisiger, Bellerive, Soyhières (Berne). — Fabrication. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 125858. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juillet 1968.

Mélanges de thés divers; produits pharmaceutiques à base de plantes; tous médicaments sous toutes formes pharmaceutiques et notamment poudres, tablettes, pastilles, granulés, capsules, sirops, vins et autres liquides; fortifiants, onguents et liniments. Produits diététiques, amaigrissants, cosmétiques. (Cl. int. 3, 5, 30)

## SEDATON GISIGER

234434. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1968, 20 Uhr.  
B.A.T. Cigaretten-Fabriken GmbH, Postfach 226, Esplanade 39, 2 Hamburg 36 (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



234435. Date de dépôt: 7 octobre 1968, 20 h.  
H. P. Hefermehl S.A., 58, av. du Général-Guisan, Vevey (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Installations pour l'épuration d'eaux résiduaires agricoles. (Cl. int. 11)

## AGROPUR

234436. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1968, 11 Uhr.  
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, Pratteln (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Wasch-, Waschlös- und Reinigungsmittel; Mittel für maschinelle Geschirre-Reinigung. (Int. Kl. 3)

## CYTRAX

234437. Date de dépôt: 12 septembre 1968, 17 h.  
Fisons Limited, Harvest House, Felixstowe (Suffolk, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Désinfectants; préparation pour détruire la vermine et la mauvaie herbe, comprenant des pesticides, des herbicides et des insecticides; produit servant à régulariser la croissance des plantes; fongicides. (Cl. int. 1, 5)

## CARYNE

234438. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1968, 12 Uhr.  
Hermann Klöti, Dolderstrasse 38, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Behälter für Mehl und dergleichen, auch solche mit automatischer Ausgabevorrichtung. (Int. Kl. 6, 20, 21)

## MEHLOMAT

234439. Date de dépôt: 2 octobre 1968, 20 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## ICONYL

234440. Hinterlegungsdatum: 25. September 1968, 11 Uhr.  
Max Ritter, pharmazeutische Spezialitäten, Talstrasse 70, Zürich.  
Handel.

Medizinischer Badezusatz. (Int. Kl. 5)

## CREMOL

234441. Hinterlegungsdatum: 26. September 1968, 11 Uhr.  
Artlex S.A. Wil SG, Untere Bahnhofstrasse 1, Wil (St. Gallen).  
Handel.

Möbel aller Art, insbesondere Polstermöbel; Radio-, Fernseh- und Funkgeräte. (Int. Kl. 9, 20)

## AIRFLEX

234442. Hinterlegungsdatum: 13. August 1968, 11 Uhr.  
Kleinbühner-Apotheke, Dr. A. Kaelin, Inselstrasse 51, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Abführtee (Teemischung). (Int. Kl. 5, 30)

## HELFERTEE

234443. Date de dépôt: 17 septembre 1968, 20 h.  
Suchard Holding Société Anonyme, 14B, place St-François, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, sucreries, aliments diététiques; tous ces produits contenant des amandes. (Cl. int. 5, 30)

## BELAMANDA

234444. Hinterlegungsdatum: 13. August 1968, 12 Uhr.  
Frieda Werner-Schmid, Benedikt Fontanaweg 10, Zürich. — Handel.

Elektrische und nichtelektrische Geräte, Apparate und Maschinen für Küche und Haushalt. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21)

## MINITOST

234445. Hinterlegungsdatum: 2. September 1968, 12 Uhr.  
Frieda Werner-Schmid, Benedikt Fontanaweg 10, Zürich. — Handel.  
Schneekufen und Schutzbleche für Fahrzeuge. (Int. Kl. 12)

## VARIUS

234446. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1968, 20 Uhr.  
Detergent Products AG, Neugasse 23, Zug.  
Fabrikation und Handel.

Wasch-, Reinigungs-, Putz- und Poliermittel, Desinfektionsmittel, Schleifmittel. (Int. Kl. 3, 5)

## SPIC & SPAN

234447. Hinterlegungsdatum: 20. September 1968, 11 Uhr.  
Curti & Co. AG, Frohburgstrasse 3, Luzern. — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

## GLOGGESTEINER

234448. Hinterlegungsdatum: 20. September 1968, 11 Uhr.  
Curti & Co. AG, Frohburgstrasse 3, Luzern. — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

## HOLZBÖDELER

234449. Hinterlegungsdatum: 20. September 1968, 11 Uhr.  
Curti & Co. AG, Frohburgstrasse 3, Luzern. — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

## KREUZSTÜBLER

234450. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1968, 16 Uhr.  
Curti & Co. AG, Frohburgstrasse 3, Luzern. — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

## SCHLÖSSLIBERGER

234451. Hinterlegungsdatum: 20. September 1968, 11 Uhr.  
Curti & Co. AG, Frohburgstrasse 3, Luzern. — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

## SUNNEBÄCHLER

234452. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 17 Uhr.  
I. P. Schmidt jun. A/S, 1-3, Ved Landsoldaten, Fredericia (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

## TIPPI

234453. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 17 Uhr.  
I. P. Schmidt jun. A/S, 1-3, Ved Landsoldaten, Fredericia (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

## TIPPER

234454. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 17 Uhr.  
I. P. Schmidt jun. A/S, 1-3, Ved Landsoldaten, Fredericia (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

## DAN-TIP

234455. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 17 Uhr.  
I. P. Schmidt jun. A/S, 1-3, Ved Landsoldaten, Fredericia (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

## TIPCIRET

234456. Data del deposito: 14 maggio 1968, ore 12.  
Fratelli Valsangiaco fu Vittore Società Anonima, Corso San Gotardo, Chiasso (Ticino). — Commercio.

Grappa del Ticino. (Cl. int. 33)

## LA FENICE

234457. Hinterlegungsdatum: 24. September 1968, 16 Uhr.  
Kanamaru Shoten Ltd., 4, 14, 2-chome, Yanagibashi, Daito-ku, Tokyo (Japan). — Fabrikation und Handel.

Feuerzeuge, flüssige und gasförmige Brennstoffe für Feuerzeuge, Feuersteine, Dochte für Feuerzeuge, Zigarren- und Zigarettenetuis, Aschenbecher, Rauchzeugarmaturen, Zigarren- und Zigarettenstutzen, Tabakpfeifen, Tabakdosen und -beutel, Pfeifenkratzer und -stopfer, Pfeifenreiniger. (Int. Kl. 34)

## KANAMARU

234458. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1968, 17 Uhr.  
Wirth & Co. AG Zürich, Scheideggstrasse 66, Zürich 2; Korrespondenzadresse: Postfach, 8180 Bülach. — Fabrikation und Handel.

Beutel, Folien, Schläuche, Rollen, Halte- und Abrollvorrichtung für Plastikfolien, Sackhalter, Abfallsammler; alle vorgenannten Erzeugnisse aus Plastik. (Int. Kl. 16, 17, 21)

## POLYPRONT

234459. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1968, 17 Uhr.  
Wirth & Co. AG Zürich, Scheideggstrasse 66, Zürich 2; Korrespondenzadresse: Postfach, 8180 Bülach. — Fabrikation und Handel.

Beutel, Folien, Schläuche, Rollen, Halte- und Abrollvorrichtung für Plastikfolien, Sackhalter, Abfallsammler; alle vorgenannten Erzeugnisse aus Plastik. (Int. Kl. 16, 17, 21)

## POLYTOP

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Neuauflage der EFTA-Dokumentation

Demnächst werden wir eine vollständige Neuauflage dieser Dokumentation herausgeben, vorläufig nur in deutscher Sprache.

Die neue Ausgabe (375 Seiten, Format A 5) kostet Fr. 12.50 (inkl. Spesen).

Falls Sie die neue Dokumentation bei Erscheinen zu erhalten wünschen, bitten wir um Überweisung des Betrages von Fr. 12.50 auf unser Postcheckkonto 30-520.

Die Administration

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

- List of names and addresses including Clares, Conthey, La Conversion, Corseaux, Crisler, Cugy, Davos Platz, Delémont, Diess, Diélikon, Dübendorf, Effrikon, Embrach, Frauentfeld, Fribourg, Genève, Gränichen, Grindelwald, Gstaad, Gwatt, Hérens, Hergiswil, Hitzkirch, Herisau, Herrliberg, Hindelbank, Hünen, Horw, Interlaken, Jona, Kilchberg, Killwangen, Klusen, Küssnacht, Lauderon, Laupersdorf.

- List of names and addresses including Lausanne, Leytron, Lengnau, Leugny, Liebfeld, Liestal, Le Loele, Lugano, Lunz, Matzerdorf, Meilen, Meiringen, Mellinger, Mendrisio, Menziken, Montetstetten, Monthey, Montreux, Mülligen, Mendrisio, Muri, Murten, Mutterschellen, Neuchâtel, Nidau, Niedergösgen, Niederscherli, Niederuzwil, Nyon, Obereingstrungen, Oberlunnenberg, Obersaxen, Oescheide, Otwil am See, Oftringen, Olten, Orbe, Péry, Peseux, Porrentruy, Portlathun, Pratten, Pregassona, Prilly, Pully, Rapperswil, Reichenburg, Riehen, Romanel-sur-Lausanne, Rombach, Romont, Rorbas-Freienstein, Rotkreuz, Rumisberg, Rümlang, Ruiswil, Rütten, Rüti, St. Gallen, St-Légier, St. Moritz, Salins, Savioze, Schlierbach.

- List of names and addresses including Schmidsbof, Schöffisdorf, Schönenerd, Sebwanen, Schwerzenbach, Sion, Seewen, Sirmach, Solothurn, Speicher, Stans, Steffisburg Station, Stein, Thalwil, Untereingstrungen, Thun, Thusis, La Tour-de-Pelliz, Tramelan, Villars-sur-Glâne, Urdorf, Uster, Véséaz, Vesve, Villeneuve, Volketswil, Wädenswil, Wassen, Weerswilen, Wetzlingen, Wiesendangen, Wil, Winterthur, Yens, Yverdon, Zofingen, Zollikoferberg, Zollikon, Zschwil, Zug, Zürich, Zuzwil.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Zermatt

Wir suchen tüchtige, sprachkundige Sekretärin nach Vereinbarung. A. Perren-Barberini, Photo-Optik, Papeterie, 3920 Zermatt.

Zu vermieten in Neubau Littau (4 km von Luzern)

Lagerraum 250 m²

Ausstellungsraum 63 m²

Anfragen sind erbeten an A. Andermat, Grossmatte 21, 6014 Littau, Tel. (041) 5 04 28.

Emil Rindlisbacher

gewesener Metteur des Schweizerischen Handelsamtsblatts

Kenntnis zu geben.

Seiner pflichtbewussten Arbeitsleistung und seinem stets angenehmen Wesen werden wir ein ehrendes Andenken bewahren.

Bern, den 5. Dezember 1968

Redaktion und Administration des Schweizerischen Handelsamtsblatts

Aufruf - Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nr. P 25376 P, P 53670 X, 501 596 M, 661 758 D, 7200 91 C, 723 530 P, 765 914 V, 805 250 N, 906 223 X, 1 011 983 L, 1 020 551 E und 1 028 544 der Kantonalbank von Bern in Bern und Lengnau werden vermisst.

Bern, den 3. Dezember 1968

Kantonalbank von Bern

Das Depositenheft B 37002 mit einem Guthaben von Fr. 7530.—, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Basel, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 4. Dezember 1968

Schweizerische Kreditanstalt



## Hotel Eden AG., Arosa

### Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Dezember 1968, 15 Uhr, im Hotel Eden, Arosa

#### Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1967/68. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Ausbuchtung des Verlustes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800 000.— auf Fr. 1 600 000.— durch Ausgabe von 1600 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.— Nennwert zum Ausgabekurs von Fr. 510.—, einschliesslich 2% eidg. Titelstempel. Die neuen Aktien werden den bisherigen Inhaberaktien in jeder Beziehung gleichgestellt.
6. Diverses und Umfrage.

Arosa, den 6. Dezember 1968

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Paul Wolfensberger

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen am Direktionssitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

N.B. Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Besitzes von Inhaberaktien bis Donnerstag, den 19. Dezember 1968, im Direktionsbüro des Hotels Eden ausgegeben.

## Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG., Lungern

Die Aktionäre werden höflich eingeladen zur

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 21. Dezember 1968, 14 Uhr, im Hotel Löwen, Lungern, zur Behandlung folgender

#### Traktanden:

1. Orientierung über den Neubaubauabschluss im Zusammenhang mit dem Brandfall.
2. Kenntnisgabe über die Auflagen der Einwohnergemeinde Lungern, zwecks Uebernahme der Zinsgarantie und daherige Beschlussfassung.
3. Statutenrevision (der Text über die Statutenrevision sowie die Auflage der Gemeinde, liegen bei der Geschäftsstelle in Lungern-Dorf auf).
4. Wahlen.
5. Varia.

Der Stimmausweis zur Generalversammlung kann ab Samstag, den 21. Dezember 1968, von 9 bis 12.30 Uhr, bei der Geschäftsstelle in Lungern-Dorf gegen Vorweisung der Aktien oder eines andern gültigen Besitzausweises bezogen werden.

Es würde uns sehr freuen, unsere Aktionäre recht zahlreich an dieser Versammlung begrüssen zu dürfen.

Lungern, den 4. Dezember 1968

Der Verwaltungsrät

## RAPID Maschinen & Fahrzeuge AG., 8953 Dietikon

### Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 18. Dezember 1968, 15 Uhr, in der Betriebskantine, Dietikon

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr und Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Annahme der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 9. Dezember im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Dietikon zur Einsicht auf.

Stimmrechtskarten können bis 17. Dezember bei der Gesellschaft bezogen werden.

Anschliessend an die Generalversammlung findet die Vorführung eines neuen Werbefilmes der Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG. statt.

8953 Dietikon, den 4. Dezember 1968

Der Verwaltungsrät der  
Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG.

## Atalaya Development Corporation, Zug

Alpenstrasse 14, Zug

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 17. Dezember 1968, vormittags 10 Uhr, nach Zug, Neugasse 22, Sekretariat Vlliger

Traktanden: Neuwahlen des Verwaltungsrates.  
Beschlussfassung über eine allfällige Kapitalerhöhung.  
Verschiedenes.

Aktionäre erhalten Eintritt gegen Vorweisung der Aktien oder anderweitig genügenden Ausweis über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank.

Der Verwaltungsrät

## Chronos Holding S.A., Bienne

### CONVOCATION D'ASSEMBLEE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mardi 17 décembre 1968, à 11 heures 30, au siège de la Fédération Horlogère, rue d'Argent 6, 2500 Bienne

#### Ordre du jour:

- 1° Proposition d'augmenter le capital social de la société de Fr. 18 500 000.— à Fr. 19 500 000.— par émission de 2000 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 500.— chacune.
- 2° Constatation de la souscription et de la libération totale des nouvelles actions par apport en nature.
- 3° Modification de l'article 3 des statuts.
- 4° Nomination d'un administrateur au siège devenu vacant par le décès de M. Silvan Kocher.

Le projet de modification des statuts, ainsi que le rapport du conseil d'administration y relatif sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

## S.A. Kustner Frères & Cie, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 19 décembre 1968, à 11 heures 30 dans les bureaux de la société, boulevard James-Fazy 10, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1967/68.
- 2° Rapport du vérificateur des comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination d'un vérificateur des comptes et d'un suppléant.
- 5° Renouvellement du conseil d'administration.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la société à partir du 9 décembre 1968.

Genève, le 7 décembre 1968

Le conseil d'administration

## Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

Dividende 1967/68

Die heute abgehaltene ordentliche Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1967/68 auf

6% = Fr. 6.— brutto

pro Aktie festgesetzt, zahlbar vom 7. Dezember 1968 an. Infolgedessen wird der Dividendencoupon Nr. 5, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 4.20 netto

zu folgenden Zahlstellen eingelöst:

Gesellschaftskasse, Malzgasse 32, Basel; bei einem Sitz des Schweizerischen Bankvereins oder der Schweizerischen Bankgesellschaft; bei der Bank Leu & Co. AG., Zürich; bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. AG., Ehinger & Cie., La Roche & Co., A. Sarasin & Cie., in Basel, oder bei den Herren Bordier & Cie., in Genf.

Basel, den 6. Dezember 1968

Der Verwaltungsrät

## Wer Chef werden will (oder es gerne bleiben möchte), muss etwas von der Werbung verstehen!

Es ist nicht zu bestreiten: wer heute glaubt, er habe ausgemerkt und brauche deshalb nichts mehr für seine berufliche Bildung zu tun — für den kann es morgen ein schmerzliches Erwachen geben. Dann nämlich, wenn z. B. eine Führungsposition zu besetzen ist, und man merkt vielleicht, dass man von gewissen Dingen, die ein Chef beherrschen muss, zu wenig versteht.

Kaufmann zu sein, ist gewiss ein schöner Beruf. Was aber, wenn Sie bei einer Stellenbewerbung gefragt werden: «Verstehen Sie auch etwas von der Werbung?» Natürlich muss ein Kaufmann nicht unbedingt werblich ausgebildet sein, es gibt ja auch genügend andere Positionen, die nichts mit der Werbung zu tun haben.

Aber, das grosse ABER: Wer kaufmännisch und werblich eine gute Schulung besitzt, für den öffnen sich viele Türen zu besseren Positionen, die dem Nur-Kaufmann stets verschlossen bleiben. Unsere moderne Wirtschaft ist nun einmal absatzorientiert. Und wer den Absatz (z. B. werblich) fördert, ist überall «Hahn im Korb»!

Die Werbung ist keine Geheimwissenschaft. Wer in ihre angebotenen «Geheimnisse» eindringen will, dem eröffnet sich ein Gebiet, wie es wohl im kaufmännischen Bereich kein interessanteres gibt. Sprechen Sie mit Werbefachleuten, sie werden es Ihnen bestätigen.

Also, wollen Sie Werbemann werden? Dann lassen Sie sich über den neuen Mössinger-Werbefachkurs informieren. Bereits über 1000 Vorwärtstrebende aus der ganzen Schweiz haben von dieser Spezial-schulung profitiert.

Sie können unsere Abendschule besuchen oder den gleichen Lehrstoff im Helmutunterricht absolvieren. Prüfung mit Diplom-Abschluss an unserer Werbefachschule in Zürich.

Wenn Sie uns den nachstehenden BON senden, dann informieren wir Sie kostenlos und unverbindlich über das Kursprogramm. Nutzen Sie diese Chance?



Werbefachschule für Berufstätige  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Tel. (051) 35 53 91

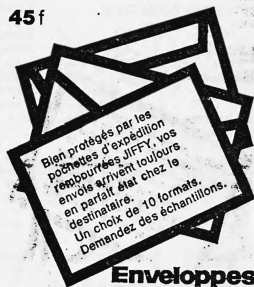
Kostenlose Information über Ihren neuen Werbefachkurs erbeten! SHA 47

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

45 f



**Enveloppes SCHALLER**

SCHALLER & CIE SA Fabrique d'Enveloppes  
8023 Zurich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/421542

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche  
Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

## INKASSO

in der ganzen freien Welt

besorgt die schweizerische Auskunftei

**NOVINFORM AG**

Langstrasse 4 8026 Zürich

Zürich Tel. 051/446088  
Lausanne Tel. 021/242267  
Genf Tel. 022/431360



FISCHER & CO.  
5794 REINACH

Zu verkaufen  
50 Bände  
Eidg. Gesetz-  
sammlung  
1900-1948  
eingebunden.  
Buchbinderei  
Patzschke  
Hoderstrasse 16  
3000 Bern

## USA - EUROPA - USA



Konnossemente und Auskünfte durch die Generalfrachtagenten

GEBRÜDER GONDRAND AG., BASEL  
Tel. (061) 24 24 70 und Filialen

United States Lines

JACKY, MAEDER & CO., BASEL  
Tel. (061) 24 88 20 und Filialen